

inizia subito

INSTANTTM **VORTEX PLUS**
MANUALE UTENTE SULLA
FRIGGITRICE AD ARIA DA 8,5 L
VERSAZONETM

InstantTM

Ecco

la tua nuova friggitrice ad aria Instant™ Vortex Plus VerzaZone™!

La friggitrice Instant Vortex Plus VerzaZone ti aiuta a cucinare piatti deliziosi con meno olio e più scelta. Speriamo che ti innamorerai della friggitrice ad aria e che la userai per molti anni!

Comincia a usare la tua Friggitrice ad aria Vortex Plus VerzaZone!



Scansiona per iniziare!

Per rendere la tua esperienza in cucina con Instant il più semplice possibile, abbiamo creato 4 video dimostrativi. Scansiona il codice QR e segui le indicazioni per diventare Instant Chef in pochissimo tempo!

www.instantbrands.co.uk/get-started



Scarica l'app **Instant Brands® Connect** per sfogliare più di 100 ricette.



Visita il **canale YouTube di Instant Brands UK** per guardare i video dimostrativi e farti ispirare da nuove ricette.



Entra in contatto con la **Community su Facebook Instant Pot Italia** e lasciati ispirare dai consigli, dai trucchi e dalle ricette di questo gruppo molto attivo di chef Instant!

⚠ AVVERTIMENTO

Prima di utilizzare la tua nuova friggitrice ad aria Vortex Plus, leggi tutte le istruzioni, comprese le istruzioni di sicurezza e la garanzia. La mancata osservanza delle misure di sicurezza e delle istruzioni può comportare lesioni personali e/o danni materiali.

INDICET

Precauzioni importanti	2
Cosa c'è nella scatola	6
Utilizzare la tua friggitrice ad aria	7
Preparazione iniziale	9
Cottura	11
Programmi Smart	20
Pulizia	23
Risoluzione dei problemi	24
Codici di errore	25
Per saperne di più	27
Garanzia	28

AVVERTENZE DI SICUREZZA

AVVERTIMENTO

Istruzioni di sicurezza

Noi di Instant vogliamo farti sentire a tuo agio con i nostri prodotti. La friggitrice ad aria Instant Vortex è stata progettata pensando alla tua sicurezza.

Quando si usano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche, lesioni personali o danni materiali.

Leggi tutte le istruzioni prima dell'uso e utilizza l'apparecchio solo come indicato nei materiali che troverai all'interno della confezione. La mancata osservanza di queste misure di sicurezza e delle istruzioni può causare lesioni personali e/o danni materiali e annullare la garanzia.

Dove mettere l'apparecchio

- **ASSICURARSI** di appoggiare l'apparecchio su un piano di lavoro. Usarlo sempre su una superficie piana, stabile e non infiammabile.
- **NON** mettere l'apparecchio sopra o vicino a un fornello a gas/elettrico o a un forno caldi.
- **NON** utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o fiamme libere.
- **NON** usare all'aperto. Tenere lontano dalla luce solare diretta.
- **NON** appoggiarla su superfici che potrebbero ostruire le ventole dell'apparecchio.
- **ASSICURARSI** che tutte le parti siano asciutte e prive di residui di cibo prima dell'uso.

USO GENERALE

- **NON** toccare le superfici dell'apparecchio che si riscaldano o eventuali accessori durante o immediatamente dopo la cottura perché potrebbero essere caldi.
- **ASSICURARSI** di utilizzare le maniglie e le manopole dell'apparecchio.
- **ASSICURARSI** di utilizzare guanti da forno quando si rimuovono gli accessori.

⚠ AVVERTIMENTO

- **ASSICURARSI** di posizionare gli accessori caldi su una superficie resistente al calore o su una piastra di cottura.
- **NON** coprire il piano di cottura o qualsiasi parte del forno con carta stagnola. Altrimenti il forno potrebbe surriscaldarsi.
- **NON** spostare l'apparecchio mentre è in uso.
- **NON** far mai usare l'apparecchio a bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. È necessario vigilare con attenzione quando si utilizza qualsiasi apparecchio vicino a bambini e persone con capacità ridotte. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- **NON** usare l'apparecchio per scopi diversi dall'uso domestico. Non è destinato all'uso commerciale.
- **NON** lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- **NON** utilizzare l'apparecchio per più di 60 minuti ogni 2 ore.

AVVERTENZE QUANDO SI FRIGGE AD ARIA

Quando la friggitrice ad aria è in uso, dalle prese d'aria uscirà dell'aria calda. Tenere le mani e il viso lontani dalle prese d'aria e prestare la massima attenzione quando si tolgono accessori caldi dall'apparecchio. In caso contrario, si può andare incontro a lesioni personali o danni materiali.

Durante la cottura, la temperatura interna dell'apparecchio raggiunge diverse centinaia di gradi. Per evitare lesioni, non inserire le mani senza protezioni nell'apparecchio fino a quando non si è raffreddato a temperatura ambiente.

- **NON** usare un recipiente rivestito in ceramica o gres per la frittura ad aria.
- **NON** ostruire le prese d'aria della friggitrice. Lasciare almeno 13 cm di spazio intorno alla friggitrice durante l'uso.
- **NON** posizionare l'apparecchio sui fornelli caldi.
- **NON** utilizzare l'apparecchio sopra o vicino a materiali combustibili come tovaglie e tende.
- **NON** coprire le prese d'aria mentre la friggitrice è in funzione. Altrimenti gli alimenti non si cuoceranno e l'apparecchio potrebbe danneggiarsi.
- **NON** riempire eccessivamente la friggitrice. Quando è troppo piena, gli alimenti possono entrare in contatto con l'elemento riscaldante, con conseguenti incendi, danni materiali e/o lesioni personali.

⚠ AVVERTIMENTO

- **NON** utilizzare olio alimentare o spray nel recipiente interno. Se necessario, usare un po' di spray antiaderente direttamente sugli alimenti. L'uso di olio alimentare o spray sul recipiente interno potrebbe causare lesioni personali e/o danni materiali.
- **ASSICURARSI** di prestare attenzione con recipienti interni in materiali diversi dal metallo o dal vetro. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi, lesioni personali e/o danni materiali.
- Se durante l'uso esce fumo nero dall'apparecchio, premere Annulla e scollegarlo immediatamente. Attendere che il fumo scompaia prima di aprire il cestello, quindi pulire accuratamente. Per saperne di più, leggere la sezione "Risoluzione dei problemi" del Manuale utente.
- **ASSICURARSI** di fare molta attenzione quando si sposta l'apparecchio con all'interno olio caldo o altri liquidi caldi.
- **ASSICURARSI** di fare estrema attenzione quando si toglie il vassoio o si elimina il grasso caldo.
- **NON** usare l'apparecchio per la frittura profonda.

ACCESSORI

- **ASSICURARSI** di usare solo gli accessori o i componenti autorizzati da Instant Brand LLC. L'uso di parti, accessori o componenti non raccomandati dal produttore può comportare il rischio di lesioni personali, incendi, scosse elettriche e/o danni materiali.
- **NON** utilizzare gli accessori inclusi in forni a microonde, tostapane, forni a convezione o convenzionali, o su vetroceramiche, fornelli elettrici, cucine a gas o griglie da esterni.

CURA E CONSERVAZIONE

- **ASSICURARSI** di lasciare raffreddare l'apparecchio a temperatura ambiente prima di pulirlo o riporlo.
- **NON** collocare materiali nell'apparecchio quando non è in uso.
- **NON** collocare materiali combustibili nell'apparecchio, come carta, cartone, plastica, polistirolo o legno.
- **NON** pulire l'apparecchio con pagliette metalliche. Alcuni pezzi della spugnetta possono staccarsi ed entrare in contatto con le parti elettriche, causando scosse, ustioni o altre lesioni personali.

⚠ AVVERTIMENTO

CAVO DI ALIMENTAZIONE

Viene fornito un cavo di alimentazione corto per non rischiare di restare impigliati o di inciampare sul cavo. L'apparecchio presenta una spina a 3 poli. Per ridurre il rischio di folgorazione o danni personali:

- Collegare il cavo di alimentazione **SOLO** a una presa di corrente con messa a terra.
- **NON** togliere la messa a terra.
- **NON** lasciare che il cavo di alimentazione resti appeso sul bordo di tavoli o banconi o che entri in contatto con superfici calde o fiamme libere, compreso il piano di cottura.
- **NON** utilizzare prese di corrente sotto il piano di lavoro.
- **NON** usare con prolunghes, convertitori di potenza o adattatori, interruttori a tempo o sistemi di controllo remoto separati.

AVVERTENZE ELETTRICHE

- L'apparecchio contiene componenti elettrici che possono presentare il rischio di scosse elettriche. L'inosservanza di queste istruzioni può causare scosse elettriche e/o la morte.

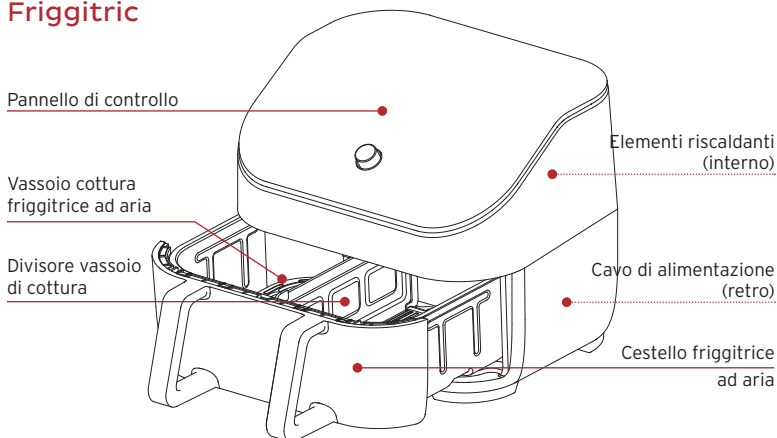
Per evitare scosse elettriche:

- Per spegnere l'apparecchio, selezionare Annulla quindi scollegare la spina. Scollegare sempre la spina quando l'apparecchio non è in uso, prima di inserire o rimuovere parti o accessori e prima della pulizia. Per scollegare la spina, afferrarla e tirarla in direzione opposta alla presa. Non tirare mai il cavo di alimentazione.

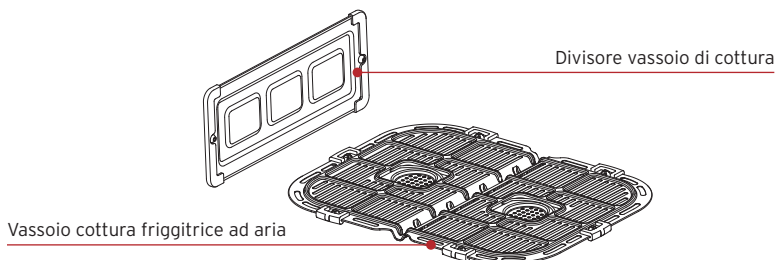
CONSERVARE LE ISTRUZIONI

COSA C'È NELLA SCATOLA

Friggitric



Accessori



Ricorda di riciclare!

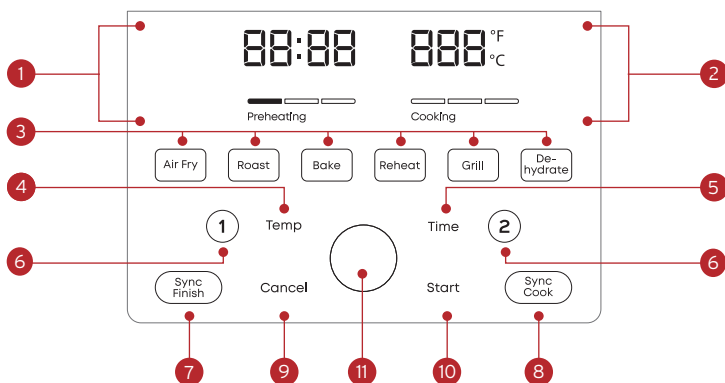
Abbiamo ideato l'imballaggio pensando alla sostenibilità. Si prega di riciclare tutto ciò che è possibile secondo le regole del tuo Paese. Conserva la presente guida insieme all'inserito sulla sicurezza e garanzia per il futuro.

Le immagini proposte sono solo a scopo illustrativo e potrebbero differire dal prodotto reale.

USARE LA TUA FRIGGITRICE AD ARIA VORTEX PLUS

Pannello di controllo

Abbiamo progettato il pannello di controllo in modo che sia semplice da usare e facile da leggere.



1. Display sullo stato zona sinistra e destra
 - Temperatura di cottura
 - Tempo di cottura
 - Messaggi
 - Codici di error
2. Tempo/Temperatura
 - Tempo di cottura
 - Temperatura di cottura
 - Messaggi
3. Programmi Smart
4. Controllo della temperatura
 - Aumentare o diminuire la temperatura di cottura
5. Controllo tempo
 - Aumentare o diminuire il tempo di cottura
6. Left (1) + Right (2) Zone Selectors
7. SyncFinish
 - Impostare programmi separati facendoli finire contemporaneamente
8. SyncCook
 - Utilizzare le stesse impostazioni per il cestello di destra e quello di sinistra
9. Annulla
10. Avvio
11. Manopola di controllo

Attivazione e disattivazione suoni

È possibile impostare i suoni di notifica su ON o OFF.

- Durante la modalità Pronto o mentre si sta impostando un programma di cottura (prima di premere Avvio), tenere premuto Temp e Temp per 5 secondi finché il display non mostra Suono On o Suono Off.

Le notifiche di errore non possono essere disattivate.

Modificare la scala di temperatura

È possibile visualizzare la temperatura di cottura in gradi Fahrenheit o Celsius.

- Durante la modalità Pronto o mentre si sta impostando un programma di cottura (prima di premere Avvio), tenere premuto Temp per 5 secondi finché il display non mostra Unità Temp °F o Unità Temp °C.

Ripristina le impostazioni originali dei programmi smart

Ripristina i singoli programmi smart

- Una volta selezionato il programma Smart, tenere premuto il pulsante Programma Smart per 3 secondi.

Il pulsante Programma Smart comincerà a lampeggiare e il tempo di cottura e la temperatura verranno ripristinati secondo le impostazioni predefinite.

Reimposta tutti i programmi smart

- Con l'apparecchio in modalità Pronto, tenere premuto la manopola di controllo per 3 secondo finché non si sente un bit.

Tutti i tempi e le temperature di cottura dei programmi smart saranno ripristinati secondo le impostazioni predefinite.

PREPARAZIONE INIZIALE

Disimballaggio

1. Togliere la nuova friggitrice ad aria dalla confezione.
2. Togliere tutto il materiale di imballaggio che avvolge la friggitrice ad aria e quello al suo interno.
3. Assicurarsi di togliere tutti gli accessori dall'interno della friggitrice ad aria.
4. Non rimuovere gli adesivi di avvertenza o l'etichetta di valutazione dalla friggitrice ad aria.

Pulire prima dell'uso

1. Pulire l'interno con un panno umido. Utilizzare un panno morbido e pulito per asciugare.
2. Lavare gli accessori con acqua calda e sapone per piatti. Risciacquare con acqua tiepida e pulita, e utilizzare un panno morbido per asciugare.

Test di prova

1. Appoggiare la friggitrice ad aria su una superficie piana e stabile, lontana da materiale infiammabile e fonti di calore. Non mettere la friggitrice ad aria sopra un altro elettrodomestico.
2. Assicurarsi di lasciare almeno 13 cm di spazio sopra e intorno a tutti i lati dell'apparecchio per consentire un flusso d'aria sufficiente..

Test di prova

Prima di utilizzare la nuova friggitrice ad aria per la prima volta, eseguire un test per verificare che tutto funzioni correttamente.

Per effettuare un test di prova:

1. Inserire il cestello e il vassoio di cottura nella friggitrice, ma non aggiungere cibo.
2. Selezionare il programma di cottura Frittura ad aria nel Pannello di controllo.

3. La cottura a zona singola è attivata di default..

Per ulteriori informazioni sulla cottura a Zona singola o Doppia vedere "Introduzione alla cottura a zona" più sotto.

4. Selezionare una temperatura di cottura di 205 °C.
5. Selezionare un tempo di cottura di 18 minuti.
6. Premere Avvio e la friggitrice ad aria avvierà il test di prova.
7. Quando sul display viene visualizzato Aggiungere ingredienti, attendere 10 secondi finché il programma non riprende (senza aggiungere cibo).
8. Quando il display visualizza Girare ingredienti, attendere 10 secondi finché il programma non riprende.
9. Al termine della sessione di cottura, lasciare raffreddare l'unità.

Ora sei pronto per cucinare un pasto con la tua friggitrice ad aria Instant Vortex Plus VersaZone!

COTTURA

La friggitrice ad aria Instant Vortex Plus VersaZone usa la rapida circolazione dell'aria EvenCrisp™ per friggere o cucinare, dando alle pietanze il sapore ricco e croccante di una frittura profonda, con poco o senza olio.

⚠ AVVERTIMENTO

SUPERFICI CALDE

La friggitrice ad aria sarà calda durante e dopo la cottura. Fare sempre estrema attenzione quando si tolgono ingredienti o accessori, come il vassoio di cottura o il divisore, dalla camera di cottura calda. Il contatto con superfici calde può provocare lesioni personali e/o danni materiali.

PERMETTERE LA CIRCOLAZIONE DELL'ARIA

Per evitare lesioni personali NON bloccare l'ingresso dell'aria o le prese d'aria.

Cosa cucinare

Il vassoio di cottura è perforato per consentire all'aria di circolare al di sotto e intorno al cibo, e possono essere utilizzati per la maggior parte degli alimenti, ad esempio alette e bocconcini di cavolfiore.

È possibile posizionare il cibo direttamente sul vassoio di cottura, senza utilizzare una pellicola o altri rivestimenti.

Solo per il programma Cottura al forno, è possibile utilizzare una teglia in metallo o vetro per cucinare l'impasto delle torte o del pane. Posizionare la teglia direttamente all'interno della zona di cottura.

Introduzione alla Cottura a zona

La friggitrice ad aria Instant Vortex Plus VersaZone™ permette di scegliere come e quanto cucinare usando due zone di cottura diverse.

Zona singola: Permette di cucinare il cibo nella zona più grande di 8,5 l, ideale per pietanze come un pollo intero o una porzione familiare di patatine fritte.

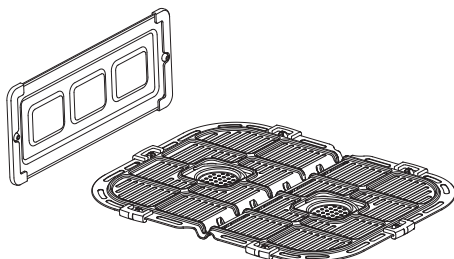
La friggitrice ad aria Vortex Plus VersaZone usa la cottura a Zona singola di default. Vedere le istruzioni su come passare dalla cottura a Zona singola a quella Doppia qui sotto.

Zona doppia: Permette di cucinare due pietanze in due zone, in tre modi diversi:

1. **Usare entrambe le zone con programmi di cottura diversi:**
Cuocere con entrambe le zone contemporaneamente, utilizzando diversi programmi e impostazioni.
2. **SyncCook:** Cuocere in entrambe le zone contemporaneamente, utilizzando lo stesso programma e le stesse impostazioni.
3. **SyncFinish:** Cuocere in entrambe le zone contemporaneamente, utilizzando programmi e impostazioni diversi per ciascuno, ma terminare la cottura nello stesso momento.

Passare dalla Cottura a Zona singola a quella doppia

Puoi passare dalla cottura a Zona singola a quella doppia a seconda di quello che vuoi cucinare.



1. Inserire il vassoio di cottura nel cestello.
2. Incastrare il divisore nel vassoio di cottura.
3. Inserire il cestello nella friggitrice ad aria.
4. Premere la Manopola di controllo due volte velocemente.
5. Ora è possibile cucinare con due zone.

Per ritornare alla cottura a Zona singola, premere la Manopola di controllo due volte velocemente. Assicurarsi che il divisore del vassoio sia completamente freddo prima di toglierlo.

Cottura a Zona singola

Le seguenti istruzioni spiegano come cucinare una pietanza nella grande zona da 8,5 l. Per cucinare due pietanze nelle due zone, leggere le istruzioni "Cottura in Zona doppia".

Preparazione

Scongelare, tagliare, condire o impastare gli ingredienti secondo la ricetta scelta.

Preriscaldamento

1. Inserire il vassoio di cottura nel cestello della friggitrice aria.
2. Inserire il cestello nella friggitrice ad aria.

Non è consigliabile usare il divisore del vassoio per la cottura a Zona singola.

3. Selezionare il programma smart che si desidera impostare.
Il programma selezionato lampeggerà e il display mostrerà il tempo di cottura e la temperatura predefiniti per quel programma.
4. Se si desidera regolare il tempo di cottura, premere Tempo e usare
5. la Manopola di controllo per aumentarlo o diminuirlo.
6. Se si desidera regolare la temperatura di cottura, premere Temp e utilizzare la Manopola di controllo per aumentarla o diminuirla.
7. Premi Avvio per cominciare. La barra di stato visualizzerà Cottura ad Aria.
8. Quando la friggitrice raggiunge la temperatura desiderata, il display visualizzerà
9. Aggiungere ingredienti.

Attenzione: Aggiungere alimenti si attiva solo per Frittura ad aria, Cottura arrosto, Cottura al forno e Grill.

Cottura

1. Rimuovere il cestello e posizionare gli ingredienti nel vassoio di cottura.
2. Reinserire il cestello nella friggitrice ad aria.
3. La cottura inizia e il timer con il conto alla rovescia si attiverà..

Girare

4. A metà cottura, sul display comparirà Girare ingredienti.
Se non si rimuove il cestello dopo aver visualizzato Girare ingredienti, la cottura riprenderà dopo 10 secondi.
5. Rimuovere il cestello e rigirare, capovolgere o smuovere con cautela gli ingredienti.
6. Inserire nuovamente il cestello. La cottura continua.

Fine cottura

- Al termine del programma smart, la friggitrice ad aria emette un segnale acustico e il display visualizzerà Fine.
La friggitrice ad aria emette un segnale acustico ogni minuto per i successivi 10 minuti per ricordarti che la cottura è stata completata.

Cottura a Zona doppia

Le seguenti istruzioni spiegano come cucinare due pietanze in due zone inserendo il divisore per creare una zona da 2 l e una da 4,2 l.

Preparazione

Scongelare, tagliare, condire o impastare gli ingredienti secondo la ricetta scelta.

Preriscaldamento

1. Inserire il vassoio di cottura nel cestello.
2. Incastrare il divisore nel vassoio di cottura.
3. Inserire il cestello nella friggitrice ad aria.
4. Premi la Manopola di controllo due volte velocemente per attivare la cottura a Zona doppia.
5. Il display mostrerà come selezionare le rispettive zone con 1 e 2.
6. Impostare il primo programma smart nella zona sinistra (selezionare 1), comprese eventuali modifiche alle impostazioni di tempo e temperatura, se si desidera.
7. Premere 2 per avviare la configurazione di un secondo programma nella zona destra, comprese eventuali modifiche alle impostazioni di tempo e temperatura, se si desidera.

È inoltre possibile avviare il primo programma nella zona destra (selezionare 2) e quindi impostare la zona sinistra (selezionare 1).

8. Se si desidera selezionare un programma smart diverso dalla Frittura ad aria, premere il pulsante relativo al programma che si desidera utilizzare.
Il tempo e la temperatura predefiniti vengono visualizzati per il programma smart selezionato.
9. Se si desidera regolare il tempo di cottura, premere Tempo e usare la Manopola di controllo per aumentarlo o diminuirlo.
10. Se si desidera regolare la temperatura di cottura, premere Temp e utilizzare la Manopola di controllo per aumentarla o diminuirla.
11. Premi Avvio per cominciare. La barra di stato visualizzerà il programma smart selezionato per ciascuna zona.
12. Quando la friggitrice raggiunge la temperatura desiderata, il display visualizzerà Aggiungere ingredienti.

Attenzione: Aggiungere alimenti si attiva solo per Frittura ad aria, Cottura arrosto, Cottura al forno e Grill.

Girare

1. Togliere il cestello e mettere il cibo in una o in entrambe le zone.
2. Inserire il cestello nella friggitrice ad aria.
3. La cottura inizia e il timer con il conto alla rovescia si attiverà.

Turn

4. A metà cottura, sul display comparirà Girare ingredienti.
Se non si rimuove il cestello dopo aver visualizzato Girare ingredienti, la cottura riprenderà dopo 10 secondi.
5. Rimuovere il cestello e rigirare, capovolgere o smuovere con cautela gli ingredienti.
6. Inserire nuovamente il cestello. La cottura continua.

Fine cottura

7. Al termine del programma smart, la friggitrice ad aria emette un segnale acustico e il display visualizzerà Fine.
La friggitrice ad aria emette un segnale acustico ogni minuto per i successivi 10 minuti per ricordarti che la cottura è stata completata.

Come sincronizzare con SyncCook™

1. Seguire le istruzioni per la Cottura a pagina 7 e le eventuali istruzioni specifiche per il programma Smart che si desidera utilizzare.
2. Dopo aver impostato il primo programma (in una delle zone), premere SyncCook prima di premere Avvio.
Viene visualizzata l'icona SyncCook. 
3. Dopodiché premere AVVIO e continuare seguendo le istruzioni di Cottura.

Informazioni su SyncCook

- È possibile modificare il tempo di cottura e le impostazioni di temperatura per entrambe le zone (SyncCook rimarrà ACCESO) regolando il tempo di cottura o la temperatura.
- È possibile modificare il tempo di cottura e le impostazioni di temperatura per una delle zone (SyncCook SI SPEGNE) premendo 1 o 2 per selezionare la zona da modificare e quindi regolare il tempo di cottura o la temperatura.
- Se il cibo di una zona viene tolto durante la cottura, l'altra zona continuerà a cucinare. Il display visualizzerà l'icona SyncCook, ma il tempo di cottura sarà diverso per ciascuna zona.

Terminare SyncCook

È possibile terminare SyncCook in qualsiasi momento per modificare uno o entrambi i programmi di cottura.

1. Premi 1 o 2 per selezionare la zona a cui desideri apportare le modifiche.
SyncCook si arresta e l'icona si spegne.
2. Regolare il tempo di cottura o le impostazioni di temperatura e premere la Manopola di controllo per confermare le modifiche.
3. Premere Avvio per continuare la cottura, ogni cestello seguirà il proprio programma e le proprie impostazioni.

Come eseguire SyncFinish

1. Seguire le istruzioni per la Cottura a pagina 7 e le eventuali istruzioni specifiche per il programma Smart che si desidera utilizzare.
2. Impostare il primo programma in una delle zone (selezionare 1 o 2), comprese eventuali modifiche alle impostazioni di tempo e temperatura, se si desidera.
3. Premere 1 o 2 per selezionare l'altra zona e avviare la configurazione di un programma Smart per quella zona, comprese eventuali modifiche alle impostazioni di tempo e temperatura, se lo si desidera.
4. Premere **SyncFinish**.

Viene visualizzata l'icona SyncFinish. 

5. Dopodiché premere Avvio e continuare seguendo le istruzioni di Cottura.
La friggitrice ad aria calcolerà i tempi di cottura e comincerà a cuocere ogni zona nel momento adatto per farle concludere allo stesso tempo.

Informazioni su SyncFinish

- Se è necessario rimuovere il cibo di una delle zone durante la cottura, la cottura nell'altra zona si fermerà per mantenere la sincronizzazione.

Terminare SyncFinish

È possibile terminare SyncFinish se è necessario apportare modifiche ai programmi di cottura premendo Annulla. Dopodiché, rifeleziona un programma e le impostazioni per ciascuna zona.

Modifica del tempo di cottura durante la cottura

È possibile modificare il tempo di cottura dopo aver avviato un programma Smart.

Cottura a Zona singola:

1. Premere Tempo e utilizzare la Manopola di controllo per aumentarlo o diminuirlo.
2. Quindi premere la Manopola di controllo per confermare la modifica.
3. Premere Avvio per riprendere la cottura.

Se non si preme Avvio, la cottura continuerà utilizzando le impostazioni precedenti.

Cottura a Zona doppia:

1. Premere 1 o 2 per selezionare la zona a cui applicare la modifica.
2. Premere Tempo e utilizzare la Manopola di controllo per aumentarlo o diminuirlo.
3. Quindi premere la Manopola di controllo per confermare la modifica.
4. Premere Avvio per riprendere la cottura.

Se non si preme Avvio, la cottura continuerà utilizzando le impostazioni precedenti.

Modifica della temperatura durante la cottura

È possibile modificare il tempo di cottura dopo aver avviato un programma Smart.

Cottura a Zona singola:

1. Premere Temperatura e utilizzare la Manopola di controllo per aumentarla o diminuirla.
2. Quindi premere la Manopola di controllo per confermare la modifica.
3. Premere Avvio per riprendere la cottura.

Se non si preme Avvio, la cottura continuerà utilizzando le impostazioni precedenti.

Cottura a Zona doppia:

1. Premere 1 o 2 per selezionare la zona a cui applicare la modifica.
2. Premere Temperatura e utilizzare la Manopola di controllo per aumentarla o diminuirla.
3. Quindi premere la Manopola di controllo per confermare la modifica.
4. Premere Avvio per riprendere la cottura.

Se non si preme Avvio, la cottura continuerà utilizzando le impostazioni precedenti.

Annulla in qualsiasi momento

Puoi annullare la cottura in qualsiasi momento dopo aver avviato un programma Smart:

Cottura a Zona singola:

1. Premere Annulla.

Cottura a Zona doppia:

1. Premere 1 o 2 per selezionare la zona a cui applicare la modifica.
2. Premere Annulla.

Se si preme Annulla senza selezionare una zona, lo stop avverrà per entrambe le zone.

PROGRAMMI SMART

Frittura ad aria

Puoi friggere ad aria alimenti come patatine fritte, bocconcini di cavolfiore, alette, crocchette e altro ancora.

Impostazioni	Predefinito	Minimo	Massimo
Temperatura	196°C	82°C	205°C
Tempo di cottura	15 minuti (00:15)	1 minuto (00:01)	1 ora (01:00)

- Seguire le istruzioni di base per la Cottura.
- Selezionare Frittura ad aria come programma smart.

Cottura arrosto

È possibile arrostitire cibi come manzo, agnello, maiale, pollame, verdure e patate con salsa, ottenendo cibi deliziosamente teneri all'interno e rosolati all'esterno.

Impostazioni	Predefinito	Minimo	Massimo
Temperatura	205°C	82°C	205°C
Tempo di cottura	18 minuti (00:18)	1 minuto (00:01)	1 ora (01:00)

Per arrostitire

- Seguire le istruzioni di base per la Cottura.
- Selezionare Cottura arrosto come programma Smart.

Cottura al forno

Puoi cuocere alimenti come pane, torte, paste e panini, usando la friggitrice ad aria come un "mini forno".

Impostazioni	Predefinito	Minimo	Massimo
Temperatura	176°C	82°C	205°C
Tempo di cottura	20 minuti (00:20)	1 minuto (00:01)	1 ora (01:00)

Per cuocere al forno

- Seguire le istruzioni di base per la Cottura.
- Selezionare Cottura al forno come programma Smart.
- Non c'è bisogno di girare gli ingredienti a metà cottura..

Lasciare circa 2,5 cm di spazio intorno ai lati della teglia per consentire al calore di circolare uniformemente.

Grill

Il programma Grill cuoce gli ingredienti utilizzando il riscaldamento diretto dall'alto verso il basso, perfetto per sciogliere il formaggio sopra una zuppa di cipolla o sopra i nachos.

Impostazioni	Predefinito	Minimo	Massimo
Temperatura	205°C	205°C	205°C
Tempo di cottura	6 minuti (00:06)	1 minuto (00:01)	30 minuti (00:30)

Per grigliare

- Seguire le istruzioni di base per la Cottura.
- Selezionare "Grill" come programma Smart.
- Non c'è bisogno di girare gli ingredienti a metà cottura.

Disidratata

La disidratazione utilizza poco calore per un lungo periodo di tempo per essiccare in modo sicuro gli alimenti, come frutta secca, carne secca e verdure essiccate.

Impostazioni	Predefinito	Minimo	Massimo
Temperatura	54°C	35°C	79°C
Tempo di cottura	8 ore (08:00)	1 ora (01:00)	72 ore (72:00)

Per disidratare

- Seguire le istruzioni di base per la Cottura.
- Selezionare Disidratata come programma Smart.
- Non c'è bisogno di girare gli ingredienti a metà cottura.

Riscalda

Ridona croccantezza agli avanzi di patatine o pizza, in pochi minuti.

Impostazioni	Predefinito	Minimo	Massimo
Temperatura	138°C	49°C	182°C
Tempo di cottura	10 minuti (00:10)	1 minuto (00:01)	1 ora (01:00)

Per riscaldare

- Seguire le istruzioni di base per la Cottura.
- Selezionare Riscalda come programma Smart.

Una volta avviata questa funzione smart, il display mostrerà immediatamente la temperatura e il tempo di cottura, senza indicare il tempo per il preriscaldamento.

PULIZIA

Pulisci la tua friggitrice ad aria Vortex Plus VersaZone dopo ogni uso. Lasciare sempre raffreddare tutte le parti a temperatura ambiente prima della pulizia. Prima di usare e riporre l'apparecchio, assicurarsi che tutte le superfici siano asciutte.

⚠ AVVERTIMENTO

Per evitare scosse elettriche, scollegare la spina prima della pulizia.

NON immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio in acqua o altri liquidi, per evitare il rischio di scosse elettriche.

Parte	Istruzioni per la pulizia
Vassoio di cottura e divisore	• Lavabile in lavastoviglie.* • Il vassoio di cottura e il divisore hanno un rivestimento antiaderente. • Evitare di usare utensili metallici, pagliette in acciaio o detergenti aggressivi per la pulizia.
Cestello friggitrice ad aria estraibile	• Pulire con un panno umido e sapone delicato per piatti. • Lavabile in lavastoviglie.* • Evitare di usare utensili metallici, pagliette in acciaio o detergenti aggressivi per la pulizia.
Camera di cottura	• Pulire con un panno umido e sapone delicato per piatti. • Controllare sempre che sulla serpentina e sulle pareti della camera di cottura non ci siano macchie d'olio e resti di cibo, e pulire adeguatamente. • Assicurarsi che la serpentina sia asciutta prima di accendere la friggitrice ad aria. • Per rimuovere il grasso e i residui di cibo dalla camera di cottura, spruzzare con una miscela di bicarbonato di sodio e aceto e pulire con un panno umido. Per le macchie ostinate, lasciare riposare la miscela sulla zona interessata per diversi minuti prima di strofinare..
Cavo di alimentazione	• Pulire con un panno umido o una spugnetta. Asciugare strofinando.

**Il lavaggio in lavastoviglie potrebbe causare scolorimento, ma questo non influirà sulla sicurezza o sulle prestazioni dell'elettrodomestico.*

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
La friggitrice ad aria non si accende	L'apparecchio non è collegato correttamente.	Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato saldamente alla presa.
	La presa non è alimentata.	Collegare un altro apparecchio nella stessa presa per testare il circuito.
	Il cestello non è completamente inserito nella friggitrice ad aria.	Assicurarsi che il cestello sia completamente inserito.
Esce del fumo nero dalla friggitrice ad aria	Si sta utilizzando un olio con un basso punto di fumo.	Annullare il programma smart, scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare a temperatura ambiente. Usare un olio neutrale con un alto punto di fumo, come colza, avocado, soia, cartamo o crusca di riso.
	Presenza di residui alimentari sulla serpentina, nella camera di cottura o sugli accessori.	Annullare il programma smart, scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare a temperatura ambiente. Rimuovere tutti gli accessori dalla camera di cottura e pulire accuratamente la camera di cottura e tutti gli accessori.
	Malfunzionamento dell'apparecchio.	Contattare l'Assistenza clienti.
Esce del fumo bianco dalla friggitrice ad aria	Si stanno cucinando cibi ad alto contenuto di grassi, come pancetta, salsiccia e hamburger.	Evitare di friggere ad aria alimenti ad alto contenuto di grassi. Controllare la camera di cottura per verificare la presenza di olio e/o grasso in eccesso e se necessario rimuovere accuratamente prima di friggere ad aria.
	L'acqua sta evaporando, producendo vapore denso.	Asciugare gli ingredienti umidi prima di friggere ad aria. Non aggiungere acqua o altri liquidi alla camera di cottura quando si friggere ad aria.
	Il condimento è saltato sull'elemento riscaldante.	Prestare attenzione quando si condiscono gli ingredienti. Spruzzare le verdure e le carni con olio prima di condire per far sì che il condimento rimanga attaccato agli ingredienti.

CODICI DI ERRORE

Se il pannello di controllo visualizza un codice di errore presente in questo elenco, si è verificato un problema con la friggitrice ad aria. Qui di seguito le azioni che occorre intraprendere per risolvere il problema.

Problema	Causa	Soluzione
E1	Circuito aperto.	Contattare l'Assistenza clienti.
E2	Cortocircuito del sensore di temperatura.	Contattare l'Assistenza clienti.

PER SAPERNE DI PIÙ

Ci sono un'infinità di informazioni e possibilità di assistenza per le tue Instant™ VersaZone™. Ecco alcune delle risorse più utili.

Registrare il prodotto

instantbrands.co.uk/product-registration

Contattare l'Assistenza clienti

instantbrands.co.uk/support

UKSupport@instantbrands.com

EUSupport@instantbrands.com

App Instant Brands® Connect con oltre 1000 ricette

iOS and Android app stores

Tabelle di cottura e altre ricette

instantbrands.co.uk/recipes

Pezzi di ricambio e accessori

instantbrands.co.uk/product-category/instant

Entra a far parte della community



Specifiche del prodotto

Modello	Volume	Potenza	Alimentazione	Peso	Dimensioni
AFB9002BK	Totale 8.5 litri (4.2 litri + 4.2 litri)	1700 W	220-240 V ~ 50-60 Hz	7,1 kgs	cm: 40.4 L x 38.4 W x 31.4 H

GARANZIA

Garanzia Limitata

Instant Brands (Ireland) Limited e Instant Brands Inc. (congiuntamente, l'“Azienda”) garantiscono che questo prodotto è esente da difetti di fabbricazione e di materiali, in normali condizioni di uso domestico, per un (1) anno dalla data d'acquisto originale. La presente Garanzia Limitata è valida solo per l'acquirente originario e per l'uso nell'UE. La presente garanzia non copre gli apparecchi usati al di fuori dell'UE. Per ricevere assistenza nell'ambito di questa Garanzia Limitata occorre presentare la prova della data di acquisto originale e, su richiesta, restituire l'apparecchio.

A condizione che il prodotto venga usato e ne sia eseguita la manutenzione secondo le istruzioni con esso fornite (disponibili anche all'indirizzo instantbrands.co.uk) l'Azienda provvederà, a sua esclusiva discrezione, a: (i) riparare i difetti di fabbricazione e materiali; o (ii) sostituire l'apparecchio. Qualora l'apparecchio venga sostituito, la Garanzia Limitata sull'apparecchio sostitutivo scadrà entro 12 mesi dalla data dell'acquisto originario. L'Azienda non si fa carico dei costi di spedizione per gli interventi coperti da garanzia.

Limitazioni ed esclusioni

Qualsiasi modifica o tentata modifica dell'apparecchio può inficiarne il funzionamento sicuro e causare seri danni a persone o cose. Qualsiasi modifica o tentata modifica dell'apparecchio o di un suo componente renderà nulla la garanzia, salvo nel caso in cui tale modifica o alterazione sia stata espressamente autorizzata dall'Azienda.

La presente garanzia non copre (1) la normale usura dei componenti; (2) i danni risultanti da un uso negligente, irragionevole o improprio del prodotto, da un montaggio o uno smontaggio scorretti, da un uso contrario alle istruzioni, da una mancata manutenzione ragionevolmente necessaria, da danni causati da forza maggiore (come incendi, alluvioni, uragani e tornado) o da eventuali riparazioni o modifiche effettuate, salvo nel caso in cui l'intervento sia stato espressamente indicato e autorizzato dall'Azienda; e (3) le riparazioni necessarie a seguito di un uso diverso dal normale uso domestico oppure contrario alle istruzioni pubblicate per l'utente o l'operatore. Nei limiti ammessi dalla legge vigente, l'eventuale responsabilità civile dell'Azienda per prodotti o componenti che appaiano difettosi si limita alla riparazione o sostituzione del prodotto o di un suo componente e non può superare il prezzo d'acquisto di un prodotto sostitutivo paragonabile. Salvo per quanto espressamente ivi disposto e nella misura permessa dalla legge, (1) l'Azienda non fornisce garanzie, condizioni o dichiarazioni, esplicite o implicite, uso, uso commerciale o diverso rispetto all'apparecchio o a sue parti coperte da questa garanzia e (2) l'Azienda declina ogni responsabilità per danni indiretti, incidentali o consequenziali derivanti da o connessi all'uso o alle prestazioni dell'apparecchio o danni derivanti da perdite economiche, perdite di proprietà, perdite di ricavi o profitti, perdite di godimento o uso, costi per la rimozione, installazione o altri danni consequenziali di qualsiasi tipo o natura.

L'utente può usufruire di diritti e rimedi in base alle leggi applicabili, in aggiunta a eventuali diritti o rimedi che possano essere disponibili nell'ambito di questa garanzia limitata.

GARANZIA

Per registrare l'apparecchio, instantbrands.co.uk/product-registration/ È richiesto il nome, un indirizzo e-mail, il nome del negozio, la data di acquisto, il numero e il codice seriale del modello (riportati entrambi sull'apparecchio). La registrazione permette di rimanere informati su novità e ricette, nonché di essere contattati per eventuali avvisi di sicurezza relativi al prodotto. Effettuando la registrazione, l'utente riconosce di avere letto e compreso le istruzioni per l'uso e le avvertenze fornite con l'apparecchio.

Assistenza in garanzia

Per avvalersi della garanzia, contattare il nostro Servizio Clienti creando un ticket di assistenza online all'indirizzo [Instantbrands.co.uk/support/](https://instantbrands.co.uk/support/). Se non siamo in grado di risolvere il problema, potremmo richiedere di inviare l'apparecchio al reparto di assistenza per un'ispezione. Instant Brands non si fa carico dei costi di spedizione relativi al servizio di garanzia. Quando si restituisce l'apparecchio, inserire il proprio nome, indirizzo postale, indirizzo e-mail, numero di telefono e un documento che dimostri la data di acquisto originale, nonché una descrizione del problema riscontrato con l'apparecchio.

EU Support

Instant Brands (Ireland) Limited, Suite 6,
Rineanna House, Shannon Free Zone,
Shannon, Co Clare, Ireland, V14 CA36.

Email: EUSupport@instantbrands.com
Telephone: +44 (0) 3331 230051

L'ultimo aggiornamento della presente garanzia risale al 1° settembre 2019 e si applica a tutti i prodotti venduti a partire dal [1° novembre 2019]. Ai prodotti acquistati prima di tale data, si applica la versione della garanzia precedente.

Smaltimento

Questo apparecchio è conforme alla direttiva RAEE 2012/19/UE sullo smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE). Inoltre, è conforme alla direttiva europea sulla compatibilità elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE e relativi emendamenti e alla direttiva sulla bassa tensione (LVD) 2014/35/UE e relativi emendamenti. Questa marcatura indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici all'interno dell'UE. Per evitare che lo smaltimento incontrollato dei rifiuti causi possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo, smaltire l'apparecchio in modo responsabile al fine di promuovere il riutilizzo sostenibile delle materie prime. Per restituire il vecchio apparecchio, servirsi dei sistemi di reso e raccolta oppure contattare il Centro assistenza per ottenere maggiori informazioni sullo smaltimento e su RAEE.



Instant Brands (EMEA) Limited

1 Christchurch Way, Woking, Surrey,
GU21 6JG, Regno Unito

Instant Brands (Ireland) Limited

Suite 6, Rineanna House, Shannon
Free Zone, Shannon, Co Clare,
Irlanda,, V14 CA36

instantbrands.co.uk

© 2022 Instant Brands LLC
INSTANT e INSTANT BRANDS
sono marchi registrati di Instant
Brands Holdings Inc.